



CHỦ TỊCH NƯỚC

Số: 850 /QĐ-CTN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 2010

AN THI ĐUA KHEN THƯỞNG TRUNG ƯƠNG

CÔNG VĂN ĐẾN

Số: 824.....

Ngày 18 tháng 6 năm 2010

QUYẾT ĐỊNH

Về việc tặng thưởng Huân chương Bảo vệ Tổ quốc

CHỦ TỊCH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Căn cứ Điều 103 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992;

Căn cứ Luật thi đua, khen thưởng;

Xét đề nghị của Thủ tướng Chính phủ tại Tờ trình số: 951/TTg -TCCV ngày 07 tháng 6 năm 2010,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Tặng thưởng Huân chương Bảo vệ Tổ quốc hạng ba cho:

1- Thiếu tướng Trần Triều Dương, Giám đốc Sở Cảnh sát Phòng cháy và Chữa cháy, Công an thành phố Hồ Chí Minh;

2- Thượng tá Hoàng Minh Sơn, Ủy viên chuyên trách Ủy ban Kiểm tra Đảng ủy Sở Cảnh sát Phòng cháy và Chữa cháy, Công an thành phố Hồ Chí Minh.

Đã có thành tích xuất sắc trong công tác huấn luyện, phục vụ chiến đấu, xây dựng lực lượng Công an nhân dân, giữ gìn an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội từ năm 2005 đến năm 2009, góp phần vào sự nghiệp xây dựng Chủ nghĩa xã hội và bảo vệ Tổ quốc.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành từ ngày ký

Thủ tướng Chính phủ, Chủ nhiệm Văn phòng Chủ tịch nước và các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. / *[Signature]*

KT. CHỦ TỊCH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
HỒ CHỮ TỊCH



Nơi nhận:

- Chính phủ;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- Lưu: VT, Vụ TĐKT-KTXH.

[Signature]
★ Nguyễn Thị Doan

BAN THI ĐUA – KHEN THƯỞNG
TRUNG ƯƠNG

Số: 824 /SY

SAO Y BẢN CHÍNH
Hà Nội, ngày 18 tháng 6 năm 2010

TL. TRƯỞNG BAN
CHÁNH VĂN PHÒNG

Nơi nhận:

-
-
- Lưu VT (Bản chính)

[Signature]

Lê Văn Vũ